



الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة
السنتين ١٩٨٠-١٩٨١

اضافة

المنهجية المستخدمة في اعداد الميزانية البرنامجية
المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١

المحتويات

<u>المفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٥ - ١ مقدمة
٤	١٩ - ٦ اعادة تقييم أساس الموارد للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩
١٦	٢٢ - ٢٠ نمو الموارد المقترح
١٦	٢٤ - ٢٣ الترخيم في عامي ١٩٨٠ و ١٩٨١
١٧	٢٧ - ٤٥ الموارد الخارجة عن الميزانية والتكاليف الموزعة

أولا - مقدمة

١ - في الجزء الأول من القرار ٣٣/١١٦ جيم المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ ، طلبت الجمعية العامة من الأمين العام أن يعد إضافة للميزانية تبين بوضوح وساطة المنهجية المستخدمة في اعداد الميزانية ، وتورد أمثلة ايضاحية ، حسب الاقتضاء ، وتتناول ، بوجه خاص ، مفاهيم أساس المواصلة والنمو الحقيقي ، وتورد كذلك تعريفا للمصطلحات الأساسية وقائمة بالوثائق العادية الصادرة عن الأمانة العامة والتي يمكن العثور فيها على البيانات المالية الأساسية . وهذه الوثيقة مقدمة استجابة لهذا الطلب .

٢ - عرضت الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ بصفة أساسية بنفس الشكل الذي عرضت به ميزانية الفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ . وقد أجرى تحليلان أساسيان على مستوى كل باب وساب فرعي وبرنامج وكذلك للميزانية البرنامجية في مجملها .

٣ - يبين التحليل الأول حالات الزيادة أو النقصان الحقيقية بالنسبة للاتمادات المنقحة لفترة السنتين الحالية كما اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين . ويرد فيما يلي تحليل إجمالي الاعتمادات المقترحة :

ألف - تحليل الاحتياجات المقترحة للفترة ١٩٨٠-١٩٨١

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقدير ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								اعتماد ١٩٧٩-١٩٧٨
	مجموع الزيادة		التضخم في ١٩٨٠ و ١٩٨١		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة)		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٧٨-١٩٧٩ (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة)		
	دولار	%	دولار	%	دولار	%	دولار	%	
١٢١٤٢٠٣٢	١١٢٢	٠.٩٢	١٢٤٠٨٩٨	٧.٠	٧٦٠٦٢٢	٣.٩	٤٢٠٥٧٠٢	٠.٤٤	١٠٩٠١١٣٥

٤ - ويبين التحليل الثاني النمو الحقيقي المتضمن في الاعتمادات المقترحة . ويرد هذا التحليل المعبر عنه بمعدلات نقدية ثابتة (معدلات ١٩٧٩ المنقحة) على النحو التالي :

باء - تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة)
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)	النمو في الموارد				مجموع أساس موارد ١٩٧٩-١٩٧٨ المعاد تقييمه (١)
	المبلغ المعدل (٥)	مخافة اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	مطروحاته : البنود غير المتكررة (٣)	المبلغ الفعلي (٢)	
٠.٨٨	٩٠٢٨٤	٢٤٩٨٨	٢٥٠٤٠٦	٤٢٠٥٧٠٢	١٠٩٠٠٧٠٦

٥ - وترد الاحتياجات الاضافية المقدرة للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ ، كما هي مبينة في التحليل ألف أعلاه ، في كل حالة على حدة ، ضمن العناصر التالية :

(أ) حالات الزيادة أو النقصان الناجمة عن إعادة تقييم أساس موارد ١٩٧٨-١٩٧٩ من جراء استبعاد البنود غير المتكررة وإعادة تقييم الرصيد لفترة السنتين الجديدة في مجملها بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة ؛

(ب) النمو المقترح في الموارد ، ان وجد ، أو أي نموسلبي ، حسب الحالة ؛

(ج) الزيادات المتعلقة بأثر زيادة التضخم المتوقعة في عامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ على كل من (أ) و (ب) أعلاه .

ثانيا - إعادة تقييم أساس الموارد للفترة

١٩٧٨-١٩٧٩

٦ - تم الوصول الى الأساس المعاد تقييمه ، كما أشير اليه تحت (أ) أعلاه وكما حلل فسي جداول خاصة على مستوى كل باب وكل بند رئيسي ضمن الأبواب في متن الميزانية كلها ، عن طريق تعديل الاعتمادات الحالية لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ بقصد تحقيق ما يلي :

(أ) استبعاد العناصر ذات الأهمية الكبيرة والتي تتعلق بفترة السنتين الحالية فقط ؛

(ب) اضافة أثر السنتين الكامل في الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ المترتب على النمو الذي وافقت عليه لفترة السنتين الحالية الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين والثالثة والثلاثين والذي خصصت له مبدئيا اعتمادات على أساس جزئي فقط مع انه كان يقصد به أن يكون ذا طبيعة مستمرة ؛

(ج) تطبيق المستويات المتوسطة للأسعار التي من المنتظر أن تسود خلال عام ١٩٧٩ على الأساس الناتج وكذلك أحدث أسعار الصرف ؛

(د) بيان التعديلات الخاصة بزيادة كانت أو تخفيضا حسب الحاجة اليها اضافيا .

(أ) البنود غير المتكررة للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩

٧ - عند حساب اجمالي أساس الموارد المعاد تقييمه للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ كانت الخطوة الأولى هي أن استبعد من اجمالي مبلغ ٥٠٠ ١١٣ ٠ ٩٠ دولار المعتمد لفترة السنتين هذه مبلغ ٢٠٠ ٤٧ ٨ ٥٧ دولار ، يتعلق بأنشطة محددة لم تتكرر في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ . وفي هذا الصدد تم تطبيق تفسير للمفهوم أكثر دقة من ذلك الذي طبق بالنسبة للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ . وفي هذه الحالة لم تؤخذ في الحسبان سوى البنود الهامة ، مثل المؤتمرات والاجتماعات الرئيسية التي تعقد على أساس خاص أو النفقات الرأسمالية

الرئيسية . ويرد بيان هذه البنود بالتحديد ، على مستوى الباب ، في المرفق الثالث للميزانية البرنامجية المقترحة .

مثال : مبلغ ٣٠٠ ١٠٠ دولار ، في الجدول ١ - ١٩ ، البند ٩ ، مكتب منسق المساعدة في تعمير وتنمية فييت نام الذي كان موجودا سابقا .

وقد حثت الجمعية العامة ، في القرار ٣٢/٣ المؤرخ في ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٧ ، الأمين العام على مواصلة تشجيع زيادة تعبئة موارد وجهود المجتمع الدولي بهدف تحقيق التعمير الاجتماعي والاقتصادي لفييت نام . كما اعتمدت الجمعية بالقرار ٣٢/٣١ ألف المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ الموارد ذات الصلة التي طلبها الأمين العام بما فيها مساعدة مؤقتة ، ١٢ شهر عمل على المستوى مد - ١ و ١٨ شهر عمل مساعدة سكرتارية ، وكذلك نفقات سفر وبدل إقامة للمنسق ، تحت الباب ١ من الميزانية البرنامجية (A/C.5/32/20 ؛ A/32/274) . واتخذ الأمين العام الترتيبات لاسناد المسؤولية عن هذا النشاط في المستقبل الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومن ثم فان الاعتمادات المخصصة للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ليست متكررة .

(ب) أثر النمو المرجأ للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩

٨ - وكانت الخطوة التالية هي اضافة أثر نمو الموارد المرجأ المعتمد للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ ، ويبلغ مجموعه ٣٠٠ ١٨٢ ١٢ دولار منها ٥٠٠ ٦١٣ ٨ دولار تتعلق بالوظائف الثابتة و ٨٠٠ ٥٦٨ ٣ دولار تتعلق بوجوه الانفاق الأخرى .

١ - الوظائف الثابتة (مقدرة على أساس المعدلات الموحدة للمرتبات) (١)

٩ - تتعلق الاضافات الواردة تحت هذا البند بالوظائف التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين والثالثة والثلاثين لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ ، وخصص لها اعتماد على أساس جزئي فقط بعد السماح بوقت كاف لعملية التوظيف . وتقدر تكلفة الوظائف الحالية من الفئة الفنية وما فوقها بنسبة ٩٥ في المائة من التكلفة الكلية لكل وظيفة بحيث يؤخذ معدل دوران السائد في الحسبان . ولا يطبق عامل دوران على الوظائف الحالية من فئة الخدمات العامة . والنهج الحالي فيما يتعلق بالوظائف الجديدة هو تطبيق التخفيضات التالية على التكلفة الكلية لكل وظيفة بالنسبة لكل سنة من فترة السنتين :

(١) انظر الفقرة ١٤ أدناه .

(أ) وظائف جديدة من الفئة الفنية وما فوقها - ٥٠ في المائة .

(ب) وظائف جديدة من فئات الخدمات العامة ، والمستوى المحلي ، والخدمات الميدانية ، والعمال اليدويين - ٣٥ في المائة .

١٠ - وافقت الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين على ٦٥ وظيفة جديدة (٦) من الفئة الفنية وما فوقها و ٥٥ وظيفة من فئة الخدمات العامة والخدمات الأخرى لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ كلها . وطبقا للمنهجية المبينة أعلاه ، تضمنت الاعتمادات لهذا الغرض ٥٠ في المائة فقط من التكلفة الكلية الخاصة بكل سنة من فترة السنتين بدلا من النسبة ٩٥ في المائة فيما يتعلق بوظائف الفئة الفنية وما فوقها ، و ٦٥ في المائة فقط بدلا من النسبة العادية ، ١٠٠ في المائة ، فيما يتعلق بالوظائف من فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى . وترتب على هذا بالنسبة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، التي سيكون قد تم شغل جميع الوظائف بحلولها ، ضرورة تخصيص اعتمادات بمقدار ٩٥ في المائة من تكلفة وظائف الفئة الفنية وما فوقها و ١٠٠ في المائة من تكلفة الوظائف من فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى . وينطوي ذلك على زيادات تصل الى ٤٥ في المائة سنويا من تكلفة وظائف الفئة الفنية وما فوقها بالنسبة لفترة السنتين و ٣٥ في المائة سنويا في حالة الوظائف من فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى ، كما هو موضح فيما يلي :

(٦) لا تشمل الوظائف المحولة من المساعدة المؤقتة أو المنقولة من الموارد الخارجية عن الميزانية التي قدرت تكلفتها بنسبة ٩٥ في المائة نظرا لأنها مثقلة بالفعل .

الزيارة في

١٩٨١-١٩٨٠	مجموع	١٩٨١	١٩٨١	١٩٨٠	١٩٧٩	١٩٧٩	١٩٧٨
على	-١٩٨٠						
١٩٧٩-١٩٧٨	١٩٨١	١٩٨١	١٩٨٠	١٩٧٩	١٩٧٩	١٩٧٨	

الرقعة

الرقعة الفنية وما فوقها

١٩٠	=	٩٥	+	٩٥		١٩٠	=	٩٥	+	٩٥		
٩٠		١٩٠	=	٩٥	+	٩٥		١٠٠	=	٥٠	+	٥٠

وذاوف موجهة

وذاوف جديدة

فئة الخنمات المماثلة والفتات الأخرى

٢٠٠	=	١٠٠	+	١٠٠		٢٠٠	=	١٠٠	+	١٠٠		
٧٠		٢٠٠	=	١٠٠	+	١٠٠		١٣٠	=	٦٥	+	٦٥

وذاوف موجهة

وذاوف جديدة

مثال : مبلغ ١٤ ٩٠٠ دولار في الجدول ١ - ١٩ ، البند ٣ (أ) ، مكتب الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة ، بما في ذلك شعبة شؤون الجمعية العامة .

- ووافقت الجمعية العامة على اضافة وظيفة جديدة من المستوى ع - ٥ للمكتب في الفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ . وطبق بالنسبة الى اعتمادات ١٩٧٨-١٩٧٩ المنقحة معيار تكلفة المرتب الموحد ١٦ بينما تحددت معدلات صافي المرتب الكلي ، للمستوى ع - ٥ في نيويورك ، بمبلغ ١٥ ٧٠٠ دولار لسنة ١٩٧٨ ، و ١٦ ٧٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩ . وحسبت التكاليف العامة للموظفين ذات الصلة في نيويورك بمقدار ٣٢ في المائة من تكلفة صافي المرتب . ونظراً لأن المطلوب في فترة السنتين الأولى هو ٦٥ في المائة فقط من تكلفة وظائف فئة الخدمات العامة الجديدة ، فقد تضمنت اعتمادات ١٩٧٨-١٩٧٩ ١٠ ١٠٠ دولار فقط تحت بند الوظائف الثابتة (١٠ ٢٠٠ دولار لسنة ١٩٧٨ و ١٠ ٩٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩ و ٦ ٧٠٠ دولار تحت بند التكاليف العامة للموظفين (٣ ٣٠٠ دولار لسنة ١٩٧٨ ، و ٣ ٤٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩) باجمالي تكلفة قدره ٢٧ ٨٠٠ دولار . وفي فترة السنتين التالية ، حيث ستدرج الوظيفة من المستوى ع - ٥ بنسبة ١٠٠ في المائة من التكلفة ، يظهر الفرق بين النسبتين ١٠٠ في المائة و ٦٥ في المائة تحت بند الأثر المرجأ ، أي ٣٥ في المائة من التكلفة المعيارية الأصلية التي تبلغ ١١ ٣٠٠ دولار تحت بند الوظائف الثابتة (٥ ٥٠٠ دولار لسنة ١٩٧٨ و ٥ ٨٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩) و ٣ ٦٠٠ دولار تحت بند التكاليف العامة للموظفين (١ ٧٠٠ دولار لسنة ١٩٧٨ و ١ ٩٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩) باجمالي قدره ١٤ ٩٠٠ دولار .
- ١١ - وفيما يتعلق بالوظائف ال ٢٩ الجديدة من الفئة الفنية وما فوقها والوظائف ال ٢٦ الجديدة من فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى التي وافقت عليها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين كان الأثر المرجأ أوسع نطاقاً كما هو مبين في الجدول التالي :

٢ - وجوه الانفاق الأخرى

١٢ - تمثل الزيادة تحت هذا البند وقدرها ٨٠٠ ٦٨٨ ٣ دولار التكلفة الإضافية للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ للموارد الزائدة غير الوظائف الثابتة الجديدة التي وافقت عليها الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين والثالثة والثلاثين من أجل أنشطة ذات طابع مستمر ولكن خصصت لها مبدئياً اعتمادات على أساس جزئي فقط . ويشمل هذا البند وظائف جديدة خصصت لها اعتمادات على أساس مؤقت بدلا من أساس ثابت ، ولكنها قد تتضمن عامل أثر مرجحاً مماثل كما هو مبين في الفقرتين ١٠٩٩ أعلاه . والبنود الأخرى ذات الصلة هنا هي موارد إضافية من أنواع مختلفة وافقت عليها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين لسنة ١٩٧٩ ولكن تلزم مواصالتها على مستويات معادلة خلال ١٩٨٠ و ١٩٨١ .

مثال : مبلغ ٩٢ ٠٠٠ في الجدول ١ - ٦ ، البند ٥ ، مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (بما في ذلك مساهمة الأمم المتحدة في تكاليف أمانة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة) .

وقد اعتمدت الجمعية العامة بقرارها ٣٣ / ١٢٠ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ، بما في ذلك التكاليف الإدارية التي يتحملها الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لسنة ١٩٧٩ . وقد تضمنت اقتراحات المجلس إنشاء وظائف جديدة في أمانة الصندوق تتحمل الأمم المتحدة ثلث تكلفتها . ووافقت الجمعية أيضا في قرارها ٣٣ / ٢٠٥ ألف المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩ على نصيب الأمم المتحدة في تكلفة الوظائف الجديدة المقدرة بمبلغ ٩٢ ٠٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩ (٣٣/٤٥) . ونظرا لان اعتمادات ١٩٧٨ - ١٩٧٩ المنقحة تغطي التكاليف الإضافية لسنة واحدة فقط ، فان نفس المبلغ مبين تحت بند الاثر المرجحاً لتغطية هذه التكاليف لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ .

(ج) اعادة تقييم التكاليف بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة

١٣ - بعد اتباع الخطوات المبينتين تحت (أ) و (ب) أعلاه لتحديد المستوى الصافي الاجمالي لموارد ١٩٧٨ - ١٩٧٩ التي تستمر الحاجة اليها في ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، محسوبة بالمعدلات التي قدرت اعتمادات ١٩٧٨ - ١٩٧٩ على أساسها ، كانت الخطوة التالية هي اعادة تقييم هذه الموارد باستخدام التكاليف القياسية المعمول بها عند اعداد التقديرات والتي حلت محل تلك التي قدرت على أساسها الاعتمادات المثقحة للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ .

١٤ - هذا التقييم القياسي للتكاليف في الواقع يعكس في أي وقت يمينه أحدث الافتراضات فيما يتعلق بأسعار الصرف ومتوسط معدلات التضخم السنوية ، كما يعكس ، في حالة تكاليف الموظفين ، أحدث ممارسة فعلية في نطاق كل رتبة في كل مقر عمل ، مثل النفقات الفعلية خلال الجزء الأخير

من سنة ١٩٧٨ ، وكذلك الأحداث الاقتصادية المتأصلة للزيادات في المرتبات وحركات تسويات مقـر العمل خلال سنة ١٩٧٩ . وكما هو مبين في المرفق السادس لتصدير الميزانية البرنامجية المقترحة لـفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ فان التكاليف القياسية المنقحة لسنة ١٩٧٨ لا تتضمن أى تغيير في متوسط معدلات التضخم السنوية في كل مقر عمل ، الذى قدرت على أساسه الاعتمادات المنقحة فـي الفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ . ولكنها أخذت في الحسبان تخفيض قيمة دولار الولايات المتحدة بالنسبة للعملة المحلية المستخدمة في بيروت ونيروبي وروما ، وهو اتجاه سيق الاخذ به خلال سنة ١٩٧٨ ، ولكنه لم يعتبر ذا أهمية تستدعي التعديل في تقرير الأداء الاول لفترة السنتين الحالية . ويرد فيما يلي ايضاح للزيادة الناجمة :

وانا أخذنا وظيفة من المستوى ف - ٤ في نيويورك على سبيل المثال فان الاعتمادات المنقحة للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ تتضمن ٦٢ ٥٠٠ دولار (٣٠ ٦٠٠ دولار لسنة ١٩٧٨ و ٣١ ٩٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩) تحت بند الوظائف الثابتة ، وتمثل ٩٥ في المائة من معدل صافي المرتب . وتبلغ نسبة ٩٥ في المائة من معدل ١٩٧٩ المنقح لوظيفة من المستوى ف - ٤ حسب المئين أعلاه ٣٢ ١٠٠ دولار . ومن ثم فان اعادة التقييم بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة تتمثل في الفرق بين معدل ١٩٧٩ الجديد وهو ٣٢ ١٠٠ دولار والمبالغ المتضمنة في اعتمادات ١٩٧٨ - ١٩٧٩ المنقحة وهي ٣٠ ٦٠٠ دولار لسنة ١٩٧٨ (أى ١ ٥٠٠ دولار) و ٣١ ٩٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩ (أى ٢٠٠ دولار) ليبلغ اجمالي اعادة التقييم ، تحت بند الوظائف الثابتة ، ١ ٧٠٠ دولار لوظيفة من المستوى ف - ٤ مقرها في نيويورك . وتتم على نحو مماثل اعادة تقييم التكاليف العامة للموظفين ذات الصلة محسوبة على أساس ٣٢ في المائة من تكلفة الوظائف الثابتة . وفي حالة وظيفة من المستوى ف - ٤ مقرها في نيويورك يكون المبلغ ٥٠٠ دولار .

١٥ - ومن مبلغ ٢٨ ٥٨١ ٦٠٠ دولار وهو اجمالي الاضافة الى الاساس المعاد تقييمه نتيجة لعملية اعادة تقييم التكاليف ، يتعلق مبلغ ١٨ ٥٦١ ٠٠٠ دولار بالوظائف الثابتة و ١٠ ٠٢٠ ٦٠٠ دولار بوجوه الانفاق الاخرى . وترجع الضخامة النسبية لهذه الزيادة الى أن نصف اعتمادات ١٩٧٨ - ١٩٧٩ تقريبا قدرت على أساس معدلات ١٩٧٨ . ويوضح المثال التالي التعديل المطلوب وبالنسبة لآثار التضخم وحدها :

مقر العمل : نيويورك

المتوسط المفترض

لمعدلات التضخم

السنوية :

١٩٧٨ - ٥ في المائة

١٩٧٩ - ٥ في المائة

التعديل لرفع البـ

الخامس سنة ١٩٧٨

من الاعتمادات التي

المستوى السابق

في سنة ١٩٧٩

بمعدلات ١٩٧٩

المنقحة :

١٩٧٧ : ١٠٠

١٩٧٨ : ١٠٥ = ١٠٠ × ١٠٥

١٩٧٩ : ١١٠.٢٥ = ١٠٥ × ١٠٥

١٩٧٨ - ١٩٧٩ : ١١٠.٢٥ + ١٠٥ = ٢١٥.٢٥

الأساس للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ : ١١٠.٢٥ + ١١٠.٢٥ = ٢٢٠.٥٠

التعديل المطلوب : ٢٢٠.٥٠ - ٢١٥.٢٥ = ٥.٢٥

مثال : مبلغ ١٦٠٠ دولار ، في الجدول ١ - ١٩ ، البند ٣ (أ) ، مكتب وكيــــــــل
الامين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة ، بما في ذلك شعبة شؤون
الجمعية العامة .

وقد تضمنت اعتمادات ١٩٧٨ - ١٩٧٩ مبلغ ٦٧٠٠ دولار للمساعدة المؤقتة العامة (٣٠٠٠ دولار
لسنة ١٩٧٨ و ٣٤٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩) ، و ٤١٦٠٠ دولار للعمل الاضافي (٦٩٠٠ دولار
لسنة ١٩٧٨ و ٧٣٠٠ دولار لسنة ١٩٧٩) . ويتبين من ذلك أن التعديل المطلوب لسنة ١٩٧٩
على سنة ١٩٧٨ هو ٥٢٥ في المائة بالنسبة الى نيويورك . ومن احتساب ال ٥٢٥ في المائة من
المبالغ المعتمدة لسنة ١٩٧٨ يتبين أن الاحتياجات الاضافية اللازمة لرفع اعتمادات ١٩٧٨ التي
ما يعادل القيمة في سنة ١٩٧٩ هي ٢٠٠ دولار للمساعدة المؤقتة و ١٠٠٠ دولار للعمل الاضافي
و ٤٠٠ دولار لسفر الموظفين .

(د) التعديلات الخاصة

١٦ - كانت الخطوة الاخيرة في سبيل التوصل الى أساس موارد اجمالي معاد تقييمة للفترة ١٩٧٨ -
١٩٧٩ هي تحديد سلسلة من التعديلات الخاصة وأخذها في الحسبان . وكان يمكن تضمين الجزء
الأكبر من هذه التعديلات في الاثر المرجأ لحسابات إعادة التقييم المبينة تحت (ب) و (ج) أعلاه ،
ولكن نظراً لطابعها الاستثنائي و/أو وضخامتها فقد تم بيانها منفصلة في كل حالة على حدة وايضاحها
بصفة خاصة .

١٧ - ومن صافي الزيادة البالغ ٤٠٠ . ٤٠ . ٢٢ دولار تحت هذا البند يمثل مبلغ ٤٠٠ . ٩٩ . ١٥
دولار التكلفة الاضافية المقدرة في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ لشغل الاماكن بمركز فيينا الدولي ، وهي
عملية لم تخصص لها اعتمادات خلال فترة السنتين الحالية الا فيما يتعلق بالنصف الثاني من سنة
١٩٧٩ فقط .

١٨ - ويرد تحت هذا البند أيضا عدد من التعديلات الضعيلة جدا ، سواء بالزيادة أو التخفيض ،
التي كانت مطلوبة لجعل نتائج تجهيز التقديرات بالحاسبة الالكترونية متفقة مع الاعتمادات الحالية .

١٩ - والنتائج الصافي للخطوات الاربع المبينة تحت (أ) الى (د) أعلاه هو أساس موارد معاد
تقييمه للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ يبلغ ٦٠٠ . ٧٠ . ٠٧٥ دولار ، ويمثل زيادة صافية قدرها
١٠٠ . ٩٥٧ . ٤ دولار على اعتمادات فترة السنتين الحالية وقدرها ١١٣ . ٥٠٠ . ١٠٩٠ دولار . وكما
هو مبين في الجدول الموجز التالي فان هذا الناتج يمثل اجمالي الاحتياجات الاضافية وقدره
٣٠٠ . ٦٢٨ . ٠٤ دولار ، موازنا بخصم البنود غير المتكررة في الفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ويبلغ مجموعها
٢٠٠ . ٨٤٧ . ٥٧ دولار :

تحليل أساس الموارد المعان تقيمه للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩
 (بمعدلات ١٩٧٩ السقمة)
 (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اجالي أساس الموار المعان تقيمه للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ (١٠)	صافي الاحتياجات الاقتصادية (٨)-(٩) (٩)	الاحتياجات الاقتصادية						بنود غير متكررة في الفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ (٢)	احتياجات ١٩٧٨-١٩٧٩ (١)
		الجموع (٨)	التعهدات المعاصرة (٧)	اعانة والتقييم بمعدلات ١٩٧٩ السقمة		الأثر المرجح للنمو في الفترة ١٩٧٩-١٩٧٨			
				وجوه الاتفاق الآخري (٦)	الوظائف التأبئة (٥)	وجوه الاتفاق الآخري (٤)	الوظائف التأبئة (٣)		
١٠٩٥٠٧٠٦	٤٩٥٧١	٦٣٨٠٤٣	٢٢٠٤٠٣٤	١٠٠٢٠٦١	١٨٥٦١٠	٣٥٦٨٨	٨٦١٣٥	(٥٧٨٤٧٢)	١٠٩٠١١٣

ثالثا - نمو الموارد المقترح

٢٠ - يبين عنصر نمو الموارد المقترح ، الذي يبلغ في حالة الميزانية المقترحة الحالية ٢٠٠ ٤٢٥٧٠ دولار ، صافي الموارد الاضافية اللازمة لتوفير زيادة صافية في أنشطة البرنامج بالقياس الى الاساس المعاد تقييمه تحت الفصل الثاني أعلاه . ولأغراض التقييم السليم فان صافي الموارد المقترح معبر عنه بنفس المعدلات المعبر بها عن الاساس المعاد تقييمه ، أي بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة .

٢١ - وقد تم التمييز بين النمو الايجابي والنمو السلبي حيثما استدعى الامر ذلك . ويؤكد هذا انه ليس واقعيا ان يفترض أن جميع المدخلات السابقة ستكون مطلوبة لنفس الاغراض والى نفس الحد في فترة السنتين الجديدة كما كانت في فترة السنتين السابقة . ولهذا السبب ينبغي أن ينظر الى مفهوم النمو على انه تغير صاف أكثر منه تغيير بالزيادة . ويمكن أن يكون في بعض الحالات أيضا خليطا من النمو المتكرر وغير المتكرر . ويطرح النمو غير المتكرر عند حدوثه في سياق حساب معدل النمو الحقيقي للبرنامج المعني . ويرد بيان بنود ١٩٨٠ - ١٩٨١ التي اعتبرت ذات طابع غير متكرر في المرفق الثاني ، مع مقارنتها بتلك التي اعتبرت انها تدخل في نفس الفئة في الفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ .

٢٢ - وقد اتبع في عرض الميزانية الحالية النهج الذي مؤداه ان الاساس المعاد تقييمه و صافي النمو المقترح ، ان وجد ، يكمل أحدهما الآخر . وتبعاً لذلك فانه لا يمكن النظر الى أي من العنصرين بمعزل عن الآخر . والفرض من الاساس المعاد تقييمه هو أن يكون وسيلة لتعديل الفرق بين ميزانية جديدة وسابقتها . والمقصود به ، على نحو أدق ، هو توفير أساس لقياس صافي التغير في مستوى أنشطة البرنامج والتكلفة ذات الصلة . ولا يقصد به الاعراب عن حكم بشأن الرغبة في مواصلة أو الغناء أي عنصر من أنشطة البرنامج . كما انه لا يمثل مستوى موارد لا يخضع لعملية تدقيق الميزانية . وبالتالي فان الأنشطة والموارد ذات الصلة التي يشملها الاساس تحتاج الى التوضيح والتبرير بنفس المقدار الذي تحتاج اليه تلك الأنشطة والموارد المتناولة تحت بند صافي النمو . ولهذا السبب جعلت التبريرات الواردة في متن الميزانية تشمل كلا العنصرين مع التأكيد بصفة خاصة على فئات نفقات معينة مثل المساعدة المؤقتة ، والخبراء الاستشاريين ، والسفر ، كما أوصت اللجنة الاستشارية في تقريرها بشأن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ (٣) .

رابعا - التضخم في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١

٢٣ - بعد تحديد أساس الموارد المعاد تقييمه للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ (٦٠٠ ٠٧٠ ١٠٩٥ دولار) ونمو الموارد المقترح (٢٠٠ ٤٢٥٧٠ دولار) المعبر عنهما بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة ،

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٨

(A/32/8 و Corr.1) .

كان من اللازم ، لأغراض الميزنة الكاملة التي وافقت عليها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين ، إضافة أثر زيادة التضخم في عامي ١٩٨٠ - ١٩٨١ (١٩٨١ ٥٠٠ ٥٦٢ ٧٦ دولار) الى اجمالي هذه الاحتياجات (١٣٧ ٦٤٠ ٨٠٠ دولار) مما تترتب عليه ان بلغ اجمالي الاعتمادات المقترحة ٣٠٠ ٢٠٣ ٢١٤ دولار . وطالما انه لا توجد وسيلة للتنبؤ بتغيرات أسعار الصرف ، فان النهج المستقر هو استخدام الأسعار السارية وقت اعداد التقديرات الاولية واقتراح تعديلات في مرحلة متأخرة مع أخذ ما يحدث من تقلبات بمد ذلك في الحساب . ويرد في المرفق الرابع لتصديقات الميزانية البرنامجية المقترحة متوسط معدلات التضخم السنوية في كل من مراكز العمل في عامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ ، وكذلك أسعار الصرف التي أعدت التقديرات الاولية للميزانية على أساسها .

٢٤ - تم حساب معدل النسبة المئوية للنمو الحقيقي المتضمن في الاعتمادات المقترحة ، كما هو مبين في التحليل بآء في الفقرة ٤ أعلاه ، على النحو التالي ، مع التعبير عن جميع المبالغ المعنوية بالدولارات الثابتة (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة) :

(أ) مجموع الاساس المعاد تقييمه (١١٣ ٥٠٠ ١٠٩٠ دولار + ٩٥٧ ١٠٠ ٤٠٧ دولار = ١ ٠٩٥ ٠٧٠ ٦٠٠ دولار) ؛

(ب) مضافا اليه النمو المقترح في الموارد (٤٢ ٥٧٠ ٢٠٠ دولار) ؛

(ج) مخصصا منه احتياجات ١٩٨٠ - ١٩٨١ غير المتكررة (٣٥ ٥٤٠ ٦٠٠ دولار) ؛

(د) مضافا اليه النمو المرجأ في حالات الوظائف الجديدة المقترحة ، الذي يمثل الفرق بين التكاليف المحسوبة بمعدل الدوران العادي البالغ ٥ في المائة في السنة فيما يتعلق بوظائف الفئة الفنية وما فوقها ، وتلك المحسوبة بمعدلات الدوران الاعلى المطبقة مبدئيا للسماح بتوظيف الفئات الاخرى (٥٠ في المائة في السنة فيما يتعلق بوظائف الفئة الفنية وما فوقها ، و ٣٥ في المائة في حالة الفئات الاخرى) (٢ ٤٩٨ ٨٠٠ دولار) ؛

(هـ) النمو المقترح في الموارد المعدل والذي يعادل مجموع (ب) + (د) مخصصا منه (ج) (٩ ٥٢٨ ٤٠٠ دولار) ؛

(و) النسبة المئوية للنمو الحقيقي (هـ) ÷ (أ) (٠.٨ في المائة)

خامسا - الموارد الخارجة عن الميزانية والتكاليف الموزعة

٢٥ - قدم ، على مستوى كل باب وباب فرعي ، وفي داخل هذين ، على مستوى كل برنامج ، تحليل لاجمالي التكاليف . وتضم هذه التكاليف النفقات المباشرة وكذلك النفقات غير المباشرة (الموزعة) وتغطي التكاليف المباشرة الاحتياجات الممولة من الميزانية العادية وكذلك الموارد ذات الصلة الخارجة عن الميزانية .

٢٦ - وتنقسم الموارد الخارجة عن الميزانية ، التي يرد موزعها في المرفق الثامن لتصدر الميزانية البرنامجية المقترحة ، الى ما يلي : (أ) أموال يتوقع أن تتوفر للدعم الفني والاداري ، وتمثل اضافة الى قدرة الامانة العامة على تنفيذ البرامج بما في ذلك دعم المشاريع التنفيذية لما فيه صالح الدول الاعضاء فرادى أو صالح مجموعات من الدول الاعضاء ، (ب) أموال ستخصص للمشاريع التنفيذية نفسها .

٢٧ - أما التكاليف غير المباشرة (الموزعة) ، فهي التكاليف التي تتصل بالبرامج التي ستنفذ تحت أبواب أو أبواب فرعية معينة ، ولكن تدرج في التقديرات تحت أبواب أو أبواب فرعية أخرى . وتتضمن هذه التكاليف التوجيه التنفيذي والادارة ، والخدمات المالية ، وشؤون الموظفين والخدمات العامة وخدمات المؤتمرات ؛ وهي لا تتضمن الخدمات القانونية وخدمات الاعلام ، التي تعتبر أنشطة فنية في حد ذاتها ، وان كانت داعمة في حالات كثيرة للأنشطة الاخرى للمنظمة ، كما لا تتضمن تكاليف أعمال البناء والتعديل والتحسين لأماكن العمل وأعمال الصيانة الرئيسية ، وهي أعمال لها طابع رأسمالي أساسا ، وتستمر فوائدها للبرامج الفنية بصفة عامة بعد فترة السنتين القادمة . ويرد موزع التكاليف الموزعة ، وكذلك شرح أكثر تفصيلا للمنهجية المتبعة ، في المرفق التاسع لتصدر الميزانية البرنامجية المقترحة .
